

ഭാരത സർക്കാർ

നിയമ മന്ത്രാലയം



സത്യമേച ജയതे

സ്ത്രീകൾക്കുവേണ്ടിയുള്ള ദേശീയ കമ്മീഷൻ ആക്ട്, 1990
(1990-ലെ 20-ാം നമ്പർ ആക്ട്)

(1998 മെയ് 14-ാം തീയതി നിലവിലിരുന്ന പ്രകാരം)

The National Commission for Women Act, 1990
(ACT NO. 20 OF 1990)

(As on 14th May, 1998)

പില: 24 രൂപ

©

യൂണിയൻ സർക്കാർന്നുവേണ്ടി കേരള സർക്കാർ പ്രസ്തുക്കളുടെ സുപ്രേഖ തിരുവനന്തപുരം
സർക്കാർ പ്രസ്തുൽ അച്ചടിച്ച് പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നത്

2011

ആമുഖം

1998 മേയ് 14-ാം തീയതി നിലവിലിരുന്ന പ്രകാരമുള്ള 1990-ലെ സ്റ്റൈക്സ്കൂവേണ്ടിയുള്ള ദേശീയ കമ്മീഷൻ ആക്റ്റ് (1990-ലെ 20-ാം നമ്പർ ആക്റ്റ്)-എൽ മലയാളത്തിലുള്ള ആധികാരിക പാഠം ഈ പതിപ്പിൽ അടങ്കിയിരിക്കുന്നു. 2003 ഡിസംബർ 2-ാം തീയതിയിലെ കേന്ദ്ര അസാധാരണ ഗസറ്റ് XI-ാം ഭാഗം 1-ാം വകുപ്പ്, I-ാം വാല്യം, 1-ാം നമ്പറായി 1 മുതൽ 9 വരെയുള്ള പുറങ്ങളിൽ ഈ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചിരുന്നു.

ഈ ആധികാരിക പരിഭാഷ, ആധികാരിക പാഠങ്ങൾ (കേന്ദ്രനിയമങ്ങൾ) ആക്റ്റ്, 1973-ലോ 2-ാം വകുപ്പ് (ക) വണ്യം അനുസരിച്ച് ഭാരതത്തിൽ രാഷ്ട്രപതി അധികാരപ്പെടുത്തിയ പ്രകാരം പ്രസിദ്ധീകരിക്കുകയും അപ്രകാരം പ്രസിദ്ധീകരിച്ചതിനേത് അത് ആ ആക്റ്റിൽ മലയാളത്തിലുള്ള ആധികാരിക പാഠമായിത്തീരുകയും ചെയ്തു.

ഡോ. രഘ്ബീർ സിങ്ക്,

ഭാരതസർക്കാരിൽ സെക്രട്ടറി.

PREFACE

This edition of the National Commission for Women Act, 1990 (Act No. 20 of 1990) as on 14th May, 1998 contains the authoritative text of that Act in Malayalam which was published in the Gazette of India Extraordinary Part XI, Section 1, Vol. I, No. 1 dated 2nd December, 2003 on pages 1 to 9.

This authorised translation was published under the authority of the President of India under clause (a) of section 2 of the Authoritative Texts (Central Laws) Act, 1973 and on such publication it became the authoritative text of that Act in Malayalam.

DR. RAGHBIR SINGH,

Secretary to the Government of India.

സ്റ്റ്രീകൾക്കുവേണ്ടിയുള്ള ദേശീയ കമ്മീഷൻ ആക്റ്റ്, 1990
(1990-ലെ 20-ാം നമ്പർ ആക്റ്റ്)

ഉള്ളടക്കം

അദ്ധ്യായം I പ്രാരംഭികം

വകുപ്പുകൾ

ചേര്ച്ച

1. ചുരുക്കപ്പേരും വ്യാപ്തിയും പ്രാരംഭവും
2. നിർവ്വചനങ്ങൾ

1

1

അദ്ധ്യായം II

സ്റ്റ്രീകൾക്കുവേണ്ടിയുള്ള ദേശീയ കമ്മീഷൻ

3. സ്റ്റ്രീകൾക്കുവേണ്ടിയുള്ള ദേശീയ കമ്മീഷൻ രൂപീകരണം
4. ചെയർപേഴ്സൺസ്റ്റീയും അംഗങ്ങളുടെയും ഉദ്യോഗ കാലാവധിയും
സേവന വ്യവസ്ഥകളും
5. കമ്മീഷനിലെ ഉദ്യോഗസ്ഥരായും മറ്റു ജീവനക്കാരായും
6. ശമ്പളവും ബത്തകളും ഗ്രാന്റുകളിൽ നിന്ന് നൽകണമെന്ന്
7. ഒഴിവുകൾ മുതലായവ കമ്മീഷൻ നടപടികളെ
അസാധ്യവാക്കുകയില്ലെന്ന്
8. കമ്മീഷൻ കമ്മീഷനാൽ ക്രമപ്പെടുത്തണമെന്ന്
9. നടപടികൾ കമ്മീഷനാൽ ക്രമപ്പെടുത്തണമെന്ന്

1

2

3

3

3

3

4

അദ്ധ്യായം III

കമ്മീഷൻ ചുമതലകൾ

10. കമ്മീഷൻ ചുമതലകൾ

4

അദ്ധ്യായം IV

ധനകാര്യവും അക്കൗണ്ടുകളും ആധിറ്റം

11. കേന്ദ്ര സർക്കാരിനാലുള്ള ഗ്രാന്റുകൾ
12. അക്കൗണ്ടുകളും ആധിറ്റം
13. വാർഷിക റിപ്പോർട്ട്
14. വാർഷിക റിപ്പോർട്ടും ആധിറ്റ് റിപ്പോർട്ടും പാർലമെന്റ് മുമ്പാകെ
വയ്ക്കണമെന്ന്

6

7

7

7

അദ്ധ്യായം V

പലവക

15. കമ്മീഷൻ ചെയർപേഴ്സണ്റും അംഗങ്ങളും സ്റ്റാഫ്യൂം പബ്ലിക്
സർവ്വസ്റ്റുമാരാണെന്ന്
16. കേന്ദ്രസർക്കാർ കമ്മീഷനുമായി ആലോച്ചിക്കണമെന്ന്
17. ചട്ടങ്ങളുണ്ടാക്കാനുള്ള അധികാരം

8

8

8

സ്റ്റൈകൾക്കുവേണ്ടിയുള്ള ദേശീയ കമ്മീഷൻ ആക്ര്, 1990

(1990-ലെ 20-ാം ആക്ര്)

[1990 ആഗസ്റ്റ്, 30]

സ്റ്റൈകൾക്കുവേണ്ടിയുള്ള ഒരു ദേശീയ കമ്മീഷൻ രൂപീകരിക്കുന്നതിനും
അതുമായി ബന്ധപ്പെട്ടതോ അതിന് ആനുഷംഗികമായതോ ആയ
കാര്യങ്ങൾക്കും വ്യവസ്ഥ ചെയ്യുന്നതിനുള്ള

ഒരു

ആക്ര്

ഭാരത റിപ്പബ്ലിക്കിന്റെ നാല്പത്തൊന്നാം സംവത്സരത്തിൽ പാർലമെന്റ് താഴെപ്പറയും
പ്രകാരം അധിനിയമം ചെയ്തിരിക്കുന്നു:—

അദ്യായം I

പ്രാരംഭികം

1. (1) ഈ ആക്രിന് സ്റ്റൈകൾക്കുവേണ്ടിയുള്ള ദേശീയ കമ്മീഷൻ ആക്ര്, 1990 എന്ന പേര് പറയാവുന്നതാണ്.

ചുരുക്കപ്പേരും
വ്യാപ്തിയും
പ്രാഥംഭവും

(2) ഇതിന് ജമു-കാർമ്മിർ സംസ്ഥാനമൊഴികെ ഭാരതം മുഴുവൻ
വ്യാപ്തി ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ്.

(3) ഇത് കേന്ദ്രസർക്കാർ, ഒരോഗ്രാഫിക് ഗസറ്റിൽ വിജ്ഞാപനംവഴി,
നിശ്ചയിക്കുന്ന തീയതി പ്രാബല്യത്തിൽ വരുന്നതാണ്.

2. ഈ ആക്രിൽ, സന്ദർഭം മറ്റു വിധത്തിൽ ആവശ്യപ്പെടാത്തപക്ഷം,—

നിർവ്വചനങ്ങൾ

- (ക) “കമ്മീഷൻ” എന്നാൽ 3-ാം വകുപ്പിൽ കീഴിൽ
രൂപീകരിക്കപ്പെട്ട സ്റ്റൈകൾക്കുവേണ്ടിയുള്ള ദേശീയ
കമ്മീഷൻ എന്നർത്ഥമാകുന്നു;
- (ഒ) “അംഗം” എന്നാൽ കമ്മീഷനിലെ ഒരംഗം എന്നർത്ഥമാകു
ന്നതും അതിൽ മെസർ-സെക്രട്ടറി ഉൾപ്പെടുന്നതുമാകുന്നു;
- (ഒ) “നിർണ്ണയിക്കപ്പെടാവുന്ന” എന്നാൽ ഈ ആക്രിൽ
കീഴിലുണ്ടാകിയ ചട്ടങ്ങളാൽ നിർണ്ണയിക്കപ്പെടാവുന്ന
എന്നർത്ഥമാകുന്നു.

അദ്യായം II

സ്റ്റൈകൾക്കുവേണ്ടിയുള്ള ദേശീയ കമ്മീഷൻ

3. (1) കേന്ദ്ര സർക്കാർ, സ്റ്റൈകൾക്കുവേണ്ടിയുള്ള ദേശീയ കമ്മീഷൻ
എന്നറിയപ്പെടുന്ന ഒരു സമിതി, ഈ ആക്രിൽ കീഴിൽ അതിനു നൽകിയിട്ടുള്ള
അധികാരങ്ങൾ പ്രയോഗിക്കുന്നതിനും ചുമതലകൾ നിർവ്വഹിക്കുന്നതിനുംവേണ്ടി,
രൂപീകരിക്കേണ്ടതാണ്.

സ്റ്റൈകൾക്കു
വേണ്ടിയുള്ള
ദേശീയ കമ്മീഷൻ
രൂപീകരണം

(2) കമ്മീഷനിൽ,—

- (ക) കേന്ദ്രസർക്കാർ നാമനിർദ്ദേശം ചെയ്യുന്ന, സ്റ്റൈകളുടെ
കാര്യങ്ങളിൽ പ്രതിബദ്ധതയുള്ള ഒരു ചെയർപേഴ്സൺ;

(വ) നിയമത്തിലോ, നിയമനിർമ്മാണത്തിലോ, ഭേദയ്യുണ്ടിയൻ പ്രസ്ഥാനത്തിലോ സ്ക്രൈക്സ്ക്രൂളുള്ള തൊഴിൽ സാധ്യത വർദ്ധിപ്പിക്കുന്നതിൽ പ്രതിബദ്ധതയുള്ള ഒരു വ്യവസായ ത്തിന്റെയോ സംഘടനയുടെയോ നടത്തിപ്പിലോ സ്ക്രൈക്രൂട്ട് സന്നദ്ധ സംഘടനകളിലോ (സജീവ പ്രവർത്തകരായ സ്ക്രൈക്സ് ഉൾപ്പെടെ), ഭരണം, സാമ്പത്തിക വികസനം, ആരോഗ്യം, വിദ്യാഭ്യാസം, സാമൂഹ്യക്ഷേമം എന്നീ രംഗങ്ങളിലോ പരിചയം നേടിയ കഴിവും സ്വഭാവശുഭിയും സ്ഥിരപ്രതിഷ്ഠയുള്ള വ്യക്തികളിൽ നിന്നും കേന്ദ്രസർക്കാർ നാമനിർദ്ദേശം ചെയ്യുന്ന അഭ്യർഥ്യങ്ങൾ:

എന്നാൽ ഓരോ അംഗം വീതമെങ്കിലും പട്ടിക ജാതിയിലും പട്ടിക വർഗ്ഗത്തിലുംപെട്ട ആളുകളിൽ നിന്നായിരിക്കേണ്ടതാണ്.

(ഗ) കേന്ദ്രസർക്കാർ നാമനിർദ്ദേശം ചെയ്യുന്ന ഒരു മെഡർ-സെക്രട്ടറി, അയാൾ—

- (i) ഭരണത്തിന്റെയോ സംഘടനാ സംഖ്യാനത്തിന്റെയോ സാമൂഹ്യശാസ്ത്ര പ്രസ്ഥാനത്തിന്റെയോ രംഗത്തുള്ള വിദഗ്ധയോ, അബ്ലൂഷിൽ
- (ii) യൂണിയൻ സിവിൽ സർവ്വീസിലോ ഒരു അവിലേന്ത്യാ സർവ്വീസിലോ അംഗമായിരിക്കുകയോ യൂണിയൻ കീഴിൽ ഒരു സിവിൽ തസ്തികയിലിരിക്കുകയോ ചെയ്യുന്ന തക്ക പരിപ്രയമുള്ള ഉദ്യോഗസ്ഥയോ, എന്നിവർ ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ടതാണ്.

4. (1) കേന്ദ്ര സർക്കാർ ഇതിലേക്കായി വിനിർദ്ദേശിക്കാവുന്ന, മുന്നുവർഷത്തിൽ കവിയാത്ത കാലത്തേക്ക് ചെയർപ്പേഴ്സണ്ണും ഓരോ അംഗവും ഉദ്യോഗം പദ്ധതിക്കേണ്ടതാണ്.

(2) ചെയർപ്പേഴ്സണ്ണോ ഒരുപ്പത്തിനോ (യൂണിയൻ സിവിൽ സർവ്വീസിലോ ഒരു അവിലേന്ത്യാ സർവ്വീസിലോ അംഗമായിരിക്കുകയോ യൂണിയൻ കീഴിൽ ഒരു സിവിൽ തസ്തികയിലിരിക്കുകയോ ചെയ്യുന്ന മെഡർ-സെക്രട്ടറിയല്ലാത്ത) കേന്ദ്ര സർക്കാരിനെ അഭിസംഖ്യായന ചെയ്തുകൊണ്ടുള്ള കത്തുമുവേന ഏത് സമയത്തും, ചെയർപ്പേഴ്സണ്ണെയോ, അതതു സംഗതിപോലെ, അംഗത്തിന്റെയോ ഒരുദ്യാഗികസ്ഥാനം രാജിവയ്ക്കാവുന്നതാണ്.

(3) കേന്ദ്ര സർക്കാർ ഏതാരാളേയും ചെയർപ്പേഴ്സണ്ണെയോ അംഗത്തിന്റെയോ ഒരുദ്യാഗികസ്ഥാനത്തുനിന്നും, അയാൾ—

- (ക) അവിമുക്ത നിർബന്ധനായിത്തീരുകയോ;
- (ഒ) കേന്ദ്രസർക്കാരിന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ സാമാർഗ്ഗികാധികാരത്തിലുള്ള ഒരു കൂറ്റം ചെയ്തതായി സ്ഥാപിക്കേണ്ടുകയും തന്റെ ശിക്ഷയ്ക്ക് വിധിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യുകയോ;
- (ഒ) ചിത്രഭേദമുള്ളവനായിത്തീരുകയും ക്ഷമതയുള്ള ഒരു കോടതിയാൽ അപ്രകാരം പ്രവ്യാപിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യുകയോ;

- (എ) പ്രവർത്തിക്കാൻ വിസമതിക്കുകയോ പ്രവർത്തിക്കാൻ പ്രാപ്തിയല്ലാത്തവനായിത്തിരുകയോ;
- (ഒ) കമ്മീഷനിൽനിന്നും അവധിക്കനുവാദമില്ലാതെ കമ്മീഷൻറെ തുടർച്ചയായ മുന്നുഡോഗങ്ങളിൽ ഹാജരാകാതിരിക്കുകയോ;
- (ച) കേന്ദ്രസർക്കാരിൻ്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ, ചെയർപേഴ്സനെന്ന നിലയിലോ ഒരംഗമെന്ന നിലയിലോ ഉള്ള അയാളുടെ സ്ഥാനത്തെ, അയാൾ കമ്മീഷനിൽ തുടരുന്നത് പൊതു താല്പര്യത്തിന് ഹാനികരമായിത്തിരുന്നതെ ദുരുപ്പയോഗ പ്ലൈത്തുകയോ; ചെയ്തിട്ടുണ്ടക്കിൽ നീക്കം ചെയ്യേണ്ട താണ്.

എന്നാൽ, ഈ വണ്യത്തിന്കീഴിൽ യാതൊരാളെങ്കും, അയാൾക്ക്, ഇക്കാര്യത്തിൽ പരയാനുള്ളത് പരയാൻ ന്യായമായ ഒവസരം നൽകിയിട്ടില്ലാതെ, നീക്കം ചെയ്യാൻ പാടുള്ളതല്ല.

(4) (2)-ാം ഉപവകുപ്പിന് കീഴിലോ മറ്റു വിധത്തിലോ ഉണ്ടാകുന്ന ഒഴിവ് പുതിയ നാമനിർദ്ദേശം വഴി നികത്തേണ്ടതാണ്.

(5) ചെയർപേഴ്സനും മറ്റംഗങ്ങൾക്കും നൽകേണ്ട ശമ്പളവും ബത്തകളും അവരുടെ മറ്റു സേവന നിബന്ധനകളും വ്യവസ്ഥകളും നിർണ്ണയിക്കപ്പെടാവുന്ന പ്രകാരമായിരിക്കേണ്ടതാണ്.

5. (1) ഈ ആക്രീൻ കീഴിൽ കമ്മീഷൻറെ ചുമതലകളുടെ കാര്യക്ഷമമായ നിർവ്വഹണത്തിനാവശ്യമായതു ഉദ്യോഗസ്ഥമാരെയും ജീവനക്കാരെയും കേന്ദ്രസർക്കാർ കമ്മീഷന് നൽകേണ്ടതാണ്.

ക മ മീഷ നീ എ
ഉ ദേശ സ്ഥ
മാരും മറ്റു
ജീവനക്കാരും

(2) കമ്മീഷൻ ആവശ്യത്തിന് നിയമിക്കപ്പെടുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥമാർക്കും മറ്റു ജീവനക്കാർക്കും നൽകാവുന്ന ശമ്പളവും ബത്തകളും അവരുടെ മറ്റു സേവന നിബന്ധനകളും വ്യവസ്ഥകളും നിർണ്ണയിക്കപ്പെടാവുന്ന പ്രകാരമായിരിക്കേണ്ടതാണ്.

ഈ ത വ കും
ബ ത ക കും
ശൊന്തുകളിൽ
നിന്ന് നൽകണ
മെന്ന്

6. ചെയർപേഴ്സനും അംഗങ്ങൾക്കും നൽകേണ്ട ശമ്പളവും ബത്തകളും, 5-ാം വകുപ്പിൽ പരാമർശിച്ചിട്ടുള്ള ഉദ്യോഗസ്ഥമാർക്കും മറ്റു ജീവനക്കാർക്കും നൽകേണ്ട ശമ്പളവും ബത്തകളും പെൻഷനും ഉൾപ്പെടെയുള്ള ഭരണചുലവുകളും 11-ാം വകുപ്പ് (1)-ാം ഉപവകുപ്പിൽ പരാമർശിച്ചിട്ടുള്ള ശ്രാവ്യകളിൽ നിന്ന് നൽകേണ്ടതാണ്.

ഒഴിവുകൾ മുതലാ
യവ കമ്മീഷൻ
നടപടികളെ
അസാധ്യവാക്കു
കയില്ലെന്ന്

7. കമ്മീഷൻ യാതൊരു പ്രവൃത്തിയും നടപടിയും ഏതെങ്കിലും ഒഴിവുണ്ടെന്നോ കമ്മീഷൻറെ രൂപീകരണത്തിൽ ഏതെങ്കിലും ന്യൂനത ഉണ്ടെന്നോ ഉള്ള കാരണത്താൽ മാത്രം ചോദ്യംചെയ്യപ്പെടാവുന്നതോ അസാധ്യവാക്കുന്നതോ അല്ല.

ക മ മീഷ എ
കമ്മീറികൾ

8. (1) കമ്മീഷൻ ഏറ്റെടുക്കുന്ന പ്രത്യേക വിഷയങ്ങൾ കൈകാര്യം ചെയ്യുന്നതിനാവശ്യമായെങ്കാബുന്ന കമ്മിറികളെ അതതുസമയം കമ്മീഷന് നിയമിക്കാവുന്നതാണ്.

(2) കമ്മീഷന്, (1)-ാം ഉപവകുപ്പിന്കീഴിൽ നിയമിച്ച ഏതെങ്കിലും കമ്മിറിയിലെ അംഗങ്ങളായി, അതിന് യുക്തമെന്നുതോന്നുന്നതെ, കമ്മീഷനിലെ അംഗങ്ങളിലും ആളുകൾക്കെക്കൊ-ബാപ്പ് ചെയ്യാവുന്നതും അങ്ങനെ കൊ-ബാപ്പ് ചെയ്യപ്പെടുന്ന ആളുകൾക്ക് കമ്മിറിയുടെ യോഗങ്ങളിൽ സന്നിഹിതരാകാനും നടപടികളിൽ പകെടുക്കാനും അവകാശമുണ്ടായിതിക്കുന്നതും എന്നാൽ വോട്ടുചെയ്യുന്നതിനുള്ള അവകാശം ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതല്ലാത്തതുമാകുന്നു.

(3) അങ്ങനെ കോ-ഓപ്പർ ചെയ്യപ്പെടുന്ന ആളുകൾക്ക് കമ്മിറ്റിയുടെ യോഗങ്ങളിൽ സന്നിഹിതരാകുന്നതിന് നിർണ്ണയിക്കപ്പെടാവുന്ന ബന്ധകൾ ലഭിക്കുവാനവകാശമുണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ്.

നടപടികൾ കമ്മീഷ
നാൽ കുമപ്പ്
ഭൂതപ്പേണ്ണമാണ്

9. (1) കമ്മീഷനോ അതിൻ്റെ കമ്മിറ്റിയോ ആവശ്യമുള്ളപ്പോഴാക്കേ സമേഖിക്കേണ്ടതും ചെയർപേഴ്സൻ യുക്തമെന്നുതോന്നുന്ന സമയത്തും സ്ഥലത്തും യോഗം ചേരേണ്ടതുമാകുന്നു.

(2) കമ്മീഷൻ അതിൻ്റെതന്നെ നടപടിക്രമവും അതിൻ്റെ കമ്മിറ്റികളുടെ നടപടിക്രമവും കുമപ്പെടുത്തേണ്ടതാണ്.

(3) കമ്മീഷൻ എല്ലാ ഉത്തരവുകളും തീരുമാനങ്ങളും മെമ്പർ-സെക്രട്ടറിയോ മെമ്പർ-സെക്രട്ടറി ഇതിലേക്കായി അധികാരപ്പെടുത്തുന്ന കമ്മീഷൻ മറ്റേതെങ്കിലും ഉദ്യോഗസ്ഥനോ പ്രമാണീകരിക്കേണ്ടതാണ്.

അദ്ദേഹം III

കമ്മീഷൻ ചുമതലപകൾ

ക മ മ ഷ റ സ
ചുമതലപകൾ

10. (1) കമ്മീഷൻ താഴെപ്പറയുന്ന ചുമതലപകളിൽ എല്ലാമോ ഏതെങ്കിലുമോ നിർവ്വഹിക്കേണ്ടതാണ്, അതായത്—

- (ക) ഭരണപദ്ധതിയിലും മറ്റു നിയമങ്ങളിലും സ്ത്രീകൾക്കുവേണ്ടി വ്യവസ്ഥ ചെയ്തിട്ടുള്ള പരിക്ഷേഖകൾ സംബന്ധിച്ച് എല്ലാ കാര്യങ്ങളും അനേകം ക്ഷേമക്കയും പരിശോധിക്കുകയും ചെയ്യുക;
- (ഒ) ആ പരിക്ഷേഖകളുടെ നടത്തിപ്പിനെപ്പറ്റി ഓരോ വർഷവും കൂടാതെ കമ്മീഷൻ യുക്തമെന്നു തോന്നുന്ന മറ്റുസമയങ്ങളിലും കേന്ദ്ര സർക്കാരിന് റിപ്പോർട്ടുകൾ സമർപ്പിക്കുക;
- (ഃ) സ്ത്രീകളുടെ അവസ്ഥ മെച്ചപ്പെടുത്തുന്നതിനായി യൂണിയനോ ഏതെങ്കിലും സംസ്ഥാനമോ ആ പരിക്ഷേഖകൾ ഫലപ്രദമായി നടപ്പാക്കുന്നതിനുള്ള ശിപാർശകൾ അങ്ങനെയുള്ള റിപ്പോർട്ടുകളിൽ നൽകുക;
- (ഈ) ഭരണപദ്ധതിയിലും മറ്റു നിയമങ്ങളിലും സ്ത്രീകളെ സംബന്ധിച്ച് നിലവിലുള്ള വ്യവസ്ഥകൾ അതതുസമയം റിവ്യൂ ചെയ്യുകയും അങ്ങനെയുള്ള നിയമങ്ങളിലെ ഏതെങ്കിലും പഴുതുകൾ, അപരൂപതതകൾ, പോരായ്മകൾ എന്നീവ പരിഹരിക്കുന്നതിനുള്ള നിയമനിർമ്മാണ നടപടികൾ നിർദ്ദേശിക്കുന്നതിന് അങ്ങനെയുള്ള വ്യവസ്ഥകൾക്ക് ഭേദഗതികൾ ശിപാർശ ചെയ്യുകയും ചെയ്യുക;
- (ഊ) സ്ത്രീകളെ സംബന്ധിച്ച ഭരണപദ്ധതിയിലും മറ്റു നിയമങ്ങളിലുമുള്ള വ്യവസ്ഥകളുടെ ലംഘനങ്ങൾ നടപടിക്കായി ഉചിത അധികാര സ്ഥാനങ്ങളുടെ മുമ്പാകെ എത്തിക്കുക;
- (ഋ) പരാതികൾ പരിശോധിക്കുകയും—

- (i) സ്ത്രീകളുടെ അവകാശങ്ങൾ ഇല്ലാതാക്കൽ,
- (ii) സ്ത്രീകൾക്ക് സംരക്ഷണം നൽകുന്നതിനും സമത്വം, പുരോഗതി എന്നീ ലക്ഷ്യങ്ങൾ നേടുന്നതിനുമായി ഉണ്ടാക്കിയിട്ടുള്ള നിയമങ്ങൾ നടപ്പാക്കാതിരിക്കൽ,

- (iii) സ്ക്രീകളുടെ ബുദ്ധിമുട്ടുകൾ ഉല്ലുകരിക്കുന്നതിനും കേൾക്കുന്ന ഉറപ്പുവരുത്തുന്നതിനും അവർക്ക് ആശ്രാസം പ്രദാനം ചെയ്യുന്നതിനും ലക്ഷ്യമിട്ടിട്ടുള്ള നയപരമായ തീരുമാനങ്ങൾ, മാർഗ്ഗരേഖകൾ, നിർദ്ദേശങ്ങൾ എന്നിവ അനുസരിക്കാതിരിക്കൽ, എന്നീ കാര്യങ്ങൾ സംബന്ധിച്ച പരാതികൾ പരിശോധിക്കുകയും അങ്ങനെയുള്ള കാര്യങ്ങളിൽ നിന്നുത്തവിക്കുന്ന പ്രശ്നങ്ങൾ സ്വന്മേയയാ പരിഗണനയ്ക്കെടുക്കുകയും നടപടിക്കായി ഉചിത അധികാരസ്ഥാനങ്ങളുടെ മുൻപാകെ എത്തിക്കുകയും ചെയ്യുക;
- (ട) സ്ക്രീകൾക്കെതിരെയുള്ള വിവേചനത്തിൽ നിന്നും അതിക്രമങ്ങളിൽ നിന്നും ഉത്തരവിക്കുന്ന പ്രത്യേക പ്രശ്നങ്ങളെയോ സ്ഥിതിഗതികളെയോ കുറിച്ച് പ്രത്യേക പഠനങ്ങളോ അനേകംഞ്ഞങ്ങളോ നടത്താൻ ആവശ്യപ്പെടുകയും തടസ്സങ്ങൾ ദുരിക്കരിക്കുവാനുള്ള ഉപായങ്ങൾ ശിപാർശ ചെയ്യുവാൻ അങ്ങനെയുള്ള തടസ്സങ്ങൾ തിരിച്ചറിയുകയും ചെയ്യുക;
- (ഇ) എല്ലാമേഖലകളിലും സ്ക്രീകൾക്കുറഹമായ പ്രാതിനിധ്യം ഉറപ്പുവരുത്തുന്നതിനും അവരുടെ പുരോഗതികൾ പ്രതിബന്ധം സൃഷ്ടിക്കുവാൻ കാരണമായ പാർപ്പിട സൗകര്യങ്ങളും പ്രാഥമിക സൗകര്യങ്ങളും ലഭിക്കായ്ക്ക, അവരുടെ വിരസമായ അത്യുദ്ധംവും തൊഴിൽസംബന്ധമായി ആരോഗ്യത്തിനുണ്ടാകുന്ന അപായ സാഖ്യതയും കുറയ്ക്കുവാനുള്ള അപര്യാപ്തമായ സഹായ സൗകര്യങ്ങൾ, സാങ്കേതിക വിദ്യകൾ എന്നീ ഘടകങ്ങൾ തിരിച്ചറിയുവാനും അവരുടെ സൃഷ്ടിപരമായ കഴിവ് വർദ്ധിപ്പിക്കുവാനും വേണ്ടിയുള്ള മാർഗ്ഗങ്ങൾ നിർദ്ദേശിക്കുന്നതിനായി അഭിവൃദ്ധിപരവും വിദ്യാഭ്യാസപരവുമായ ഗവേഷണം ഏറ്റുകൂടുക;
- (ഈ) സ്ക്രീകളുടെ സാമൂഹിക-സാമ്പത്തികാഭിവൃദ്ധിക്കുള്ള ആസൂത്രണ പ്രക്രിയയിൽ പങ്കെടുക്കുകയും ഉപദേശം നൽകുകയും ചെയ്യുക;
- (ഈ) യുണിയൻസ്റ്റയും ഏതൊരു സംസ്ഥാനത്തിന്റെയും കീഴിൽ സ്ക്രീകളുടെ അഭിവൃദ്ധിയിലുണ്ടായിട്ടുള്ള പുരോഗതി വിലയിരുത്തുക;
- (എ) ജയിലേം റിമാൻഡ് ഹോമേ സ്ക്രീകൾക്കായുള്ള സ്ഥാപനമോ സ്ക്രീകളെ തവഞ്ചിക്കാരായോ മറ്റൊരിയത്തിലേം സുക്ഷിക്കുന്ന മറ്റൊരും പരിശോധിക്കുകയോ പരിശോധിപ്പിക്കുകയോ ചെയ്യുകയും ആവശ്യമെന്നുകണാൽ, പരിഹാരനടപടികൾക്കായി ബന്ധപ്പെട്ട അധികാരസ്ഥാനങ്ങളെ അഭിയിക്കുകയും ചെയ്യുക;
- (ഒ) സ്ക്രീകളുടെ ഒരു വലിയ വിഭാഗത്തെ ബാധിക്കുന്ന പ്രശ്നങ്ങൾ ഉൾക്കൊള്ളുന്ന വ്യവഹാരങ്ങൾക്ക് ധനസഹായം നൽകുക;
- (ഡ) സ്ക്രീകളെ സംബന്ധിക്കുന്ന ഏതു കാര്യത്തെക്കുറിച്ചും പ്രത്യേകിച്ച് സ്ക്രീകൾ കരിനാലും ചെയ്യുന്നത് ഏതെല്ലാം പ്രയാസങ്ങൾ അനുഭവിച്ചാണോ അവയെക്കുറിച്ചും ആനുകാലിക റിപ്പോർട്ടുകൾ സർക്കാരിന് നൽകുക;

(ഡ) കേന്ദ്രസർക്കാർ അതിനു റഹർ ചെയ്യുന്ന മറ്റ് ഏതൊരു സംഗതിയും.

(2) (1)-ാം ഉപവകുപ്പിന്റെ (ബ) വണ്ണത്തിൽ പരാമർശിച്ചിട്ടുള്ള എല്ലാ റിപ്പോർട്ടുകളും, യൂണിയനെന സംബന്ധിച്ച ശിപാർശകളിമേൽ എടുത്തതോ എടുക്കാനുദ്ദേശിക്കുന്നതോ ആയ നടപടികളും അങ്ങനെയുള്ള ശിപാർശകളിലേതെങ്കിലും സ്വീകരിക്കാതെയുണ്ടെങ്കിൽ അങ്ങനെ സ്വീകരിക്കാത്തതിന്റെ കാരണങ്ങളും വിശദീകരിച്ചുകൊണ്ടുള്ള ഒരു മെമ്മോറാണ്ടതോടുകൂടി, പാർലമെൻറിന്റെ ഓരോസഭയിലും കേന്ദ്രസർക്കാർ വയ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

(3) അങ്ങനെയുള്ള ഏതെങ്കിലും റിപ്പോർട്ടോ അതിന്റെ ഏതെങ്കിലും ഭാഗമോ ഏതെങ്കിലും സംസ്ഥാന സർക്കാരിനെന ബാധിക്കുന്ന ഏതെങ്കിലും കാര്യം സംബന്ധിക്കുന്നതാണെങ്കിൽ കമ്മീഷൻ അങ്ങനെയുള്ള റിപ്പോർട്ടിന്റെയോ ഭാഗത്തിന്റെയോ ഒരു പകർപ്പ് അങ്ങനെയുള്ള സംസ്ഥാന സർക്കാരിന് ആയച്ചുകൊടുക്കേണ്ടതും സംസ്ഥാനത്തെ ബാധിക്കുന്ന ശിപാർശകളിമേലെടുത്തതോ എടുക്കാനുദ്ദേശിക്കുന്നതോ ആയ നടപടിയും അങ്ങനെയുള്ള ശിപാർശകളിലേതെങ്കിലും സ്വീകരിക്കാതെയുണ്ടെങ്കിൽ അങ്ങനെ സ്വീകരിക്കാത്തതിന്റെ കാരണങ്ങളും വിശദീകരിച്ചുകൊണ്ടുള്ള ഒരു മെമ്മോറാണ്ടതോടുകൂടി സംസ്ഥാന നിയമസഭ മുമ്പാകെ സംസ്ഥാന സർക്കാർ വയ്പിക്കേണ്ടതുമാണ്.

(4) (1)-ാം ഉപവകുപ്പിലെ (ക) വണ്ണത്തിലോ (ച) വണ്ണം (1)-ാം ഉപവണ്ണത്തിലോ പരാമർശിച്ചിട്ടുള്ള ഏതെങ്കിലും കാര്യത്തെ സംബന്ധിച്ച അനേകംശണം നടത്തുമ്പോൾ, കമ്മീഷൻ ഒരു വ്യവഹാരം വിചാരണ ചെയ്യുന്ന ഒരു സിവിൽ കോടതിക്കുള്ള എല്ലാ അധികാരങ്ങളും പ്രത്യേകിച്ച് താഴെപ്പറയുന്ന സംഗതികളെ സംബന്ധിച്ച്, ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ്, അതായത്:—

(ക) ഭാരതത്തിന്റെ ഏതൊരു ഭാഗത്തുനിന്നും ഏതൊരു വ്യക്തിയെയും സമം ചെയ്യുകയും അയാളെ ഹാജരാകാൻ നിർബന്ധിക്കുകയും ശപമത്തിമേൽ അയാളെ വിസ്തരിക്കുകയും ചെയ്യുക;

(ബ) ഏതെങ്കിലും രേഖയുടെ വെളിപ്പെടുത്തലോ ഹാജരാക്കലോ ആവശ്യപ്പെടുക;

(ം) സത്യവാദമുലങ്ങളിമേൽ തെളിവ് സ്വീകരിക്കുക;

(എ) ഏതെങ്കിലും കോടതിയിൽനിന്നോ ഓഫീസിൽനിന്നോ ഏതെങ്കിലും പബ്ലിക് രേഖയോ അതിന്റെ പകർപ്പോ ആവശ്യപ്പെടുക;

(ഓ) സാക്ഷികളെ വിസ്തരിക്കുന്നതിനും രേഖകൾ പരിശോധിക്കുന്നതിനും കമ്മീഷൻ പുറപ്പെടുവിക്കുക;

(ച) നിർണ്ണയിക്കപ്പെടാവുന്ന മറ്റെതെങ്കിലും കാര്യം.

അദ്ദൂയം IV

ധനകാര്യവും അക്കാദമിക്കളും ആധിറ്റം

11. (1) ഈ ആക്രൊലെ ആവശ്യങ്ങൾക്ക് ഉപയോഗിക്കുന്നതിന് കേന്ദ്ര സർക്കാരിന് യുക്തമെന്നുതോന്നുന്ന തുകകൾ പാർലമെൻറ് ഇതിനുവേണ്ടി നിയമംമുലം നടത്തുന്ന ധമാവിധിയുള്ള വിനിയോഗത്തിനുശേഷം കേന്ദ്ര സർക്കാർ ശ്രാംകളായി കമ്മീഷൻ നൽകേണ്ടതാണ്.

(2) കമ്മീഷൻ, ഈ ആക്രൊം കീഴിലുള്ള ചുമതലകൾ നിർവ്വഹിക്കുന്നതിന് യുക്തമെന്നുതോന്നുന്ന തുകകൾ ചെലവാക്കാവുന്നതും അങ്ങനെയുള്ള തുകകൾ (1)-ാം ഉപവകുളിൽ പരാമർശിച്ചിട്ടുള്ള ശാസ്ത്രകളിൽ നിന്നും നൽകാവുന്ന ചെലവായി കണക്കാക്കേണ്ടതുമാകുന്നു.

12. (1) കമ്മീഷൻ ഉചിതമായ അക്കൗണ്ടുകളും പ്രസക്തമായ മറ്റ് റികാർഡ്യുകളും സുക്ഷിക്കേണ്ടതും ഭാരതത്തിന്റെ കംപ്പ്രോളർ ആൻഡ് ആധിറ്റർജനറലുമായി ആലോചിച്ച് കേന്ദ്ര സർക്കാർ നിർണ്ണയിക്കാവുന്ന ഫാറത്തിൽ അക്കൗണ്ടുകളുടെ ഒരു വാർഷിക രൂപ്രേഖനം തയ്യാറാക്കേണ്ടതുമാകുന്നു.

അക്കൗണ്ടുകളും
ആധിറ്റും

(2) കമ്മീഷൻ അക്കൗണ്ടുകൾ കംപ്പ്രോളർ ആൻഡ് ആധിറ്റർ ജനറൽ, അദ്ദേഹം നിശ്ചയിക്കുന്ന ഇടവേളകളിൽ ആധിറ്റ് ചെയ്യേണ്ടതും അങ്ങനെയുള്ള ആധിറ്റ് സംബന്ധമായി ഉണ്ടാകുന്ന ചെലവുകൾ കമ്മീഷൻ കംപ്പ്രോളർ ആൻഡ് ആധിറ്റർ ജനറലിന് കൊടുക്കേണ്ടതുമാകുന്നു.

(3) കംപ്പ്രോളർ ആൻഡ് ആധിറ്റർ ജനറലിനും ഈ ആക്രൊംകീഴിൽ കമ്മീഷൻ അക്കൗണ്ടുകൾ ആധിറ്റ് ചെയ്യുന്നതു സംബന്ധിച്ച് അദ്ദേഹം നിയമിക്കുന്ന ഘട്ടത്താരാശക്കും അങ്ങനെയുള്ള ആധിറ്റ് സംബന്ധിച്ച്, സർക്കാർണ്ണ അക്കൗണ്ടുകൾ ആധിറ്റ് ചെയ്യുന്നത് സംബന്ധിച്ച് കംപ്പ്രോളർ ആൻഡ് ആധിറ്റർ ജനറലിന് സാമാന്യമായുള്ള അതേ അവകാശങ്ങളും വിശേഷാവകാശങ്ങളും അധികാരവും ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതും പ്രത്യേകിച്ചും, ബുക്കുകളും അക്കൗണ്ടുകളും ബന്ധപ്പെട്ട വരച്ചറുകളും മറ്റ് രേഖകളും പേപ്പറുകളും ഹാജരാക്കാൻ ആവശ്യപ്പെടുന്നതിനും കമ്മീഷൻ ആഫീസുകളിൽ എത്രും പരിശോധിക്കുന്നതിനുള്ള അധികാരം ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതുമാകുന്നു.

(4) കമ്മീഷൻ അക്കൗണ്ടുകൾ, കംപ്പ്രോളർ ആൻഡ് ആധിറ്റർ ജനറലോ ഇതിലേക്ക് അദ്ദേഹം നിയമിച്ച മറ്റേതെങ്കിലും ആളോ സർട്ടിഫൈ ചെയ്തപ്രകാരം, അതിനേമലുള്ള ആധിറ്റ് റിപ്പോർട്ടോടുകൂടി കമ്മീഷൻ വർഷംതോറും കേന്ദ്രസർക്കാരിന് അയച്ചുകൊടുക്കേണ്ടതാണ്.

13. കമ്മീഷൻ, നിർണ്ണയിക്കപ്പെടാവുന്ന പ്രകാരമുള്ള ഫാറത്തിലും സമയത്തും, ഓരോ സാമ്പത്തിക വർഷവും മുൻ സാമ്പത്തികവർഷത്തെ അതിന്റെ പ്രവർത്തനങ്ങളുടെ പുർണ്ണവിവരം നൽകിക്കൊണ്ടുള്ള അതിന്റെ വാർഷിക റിപ്പോർട്ട് തയ്യാറാക്കേണ്ടതും അതിന്റെ പകർപ്പ് കേന്ദ്രസർക്കാരിന് അയച്ചുകൊടുക്കേണ്ടതുമാകുന്നു.

വാർഷിക റിപ്പോർട്ട്

14. വാർഷിക റിപ്പോർട്ടിൽ അടങ്കിയിരിക്കുന്ന ശിപാർശകളിൽ കേന്ദ്ര സർക്കാരിനെ സംബന്ധിക്കുന്നവയിനേൽ എടുത്ത നടപടികളുടെയും, അങ്ങനെയുള്ള ശിപാർശകളിൽ സ്വീകരിക്കാത്തവയുണ്ടെങ്കിൽ അങ്ങനെ സ്വീകരിക്കാതിരുന്നതിന്റെ കാരണങ്ങളും ഒരു മെമ്മോറാണ്ടത്തോടുകൂടി വാർഷിക റിപ്പോർട്ടും ആധിറ്റ് റിപ്പോർട്ടും, റിപ്പോർട്ടുകൾ കിട്ടിയശേഷം കഴിയുന്നതെ വേഗം, പാലമെമ്മിന്റെ ഓരോ സംയിലും കേന്ദ്ര സർക്കാർ വയ്പിക്കേണ്ടതാണ്.

വാർഷിക റിപ്പോർട്ടും
ആധിറ്റ് റിപ്പോർട്ടും
പാലമെമ്മി
മുൻ പാരക
വയ്ക്കണമെന്ന്

പലവക

കമ്മീഷൻ ചെതർ
പേപ്പ് സി.സി.ഒ
അംഗങ്ങൾ കൂടും
സ്ഥാപ്തം പണ്ഡിക്ക്
സർവ്വസ്ഥമാരാ
ബന്ന്

കേന്ദ്ര സർക്കാർ
കമ്മീഷനുമായി
ആദ്ദോച്ചിക്കണ
മെന്ന്

ചടങ്ങളുണ്ടാക്കാനുള്ള
അധികാരം

15. കമ്മീഷൻ ചെയർപേഴ്സണിനും അംഗങ്ങളും ഉദ്യോഗസ്ഥരാം മറ്റും ജീവനക്കാരും ഇൻഡ്യൻ ശിക്ഷാനിയമ സംഹിത (1860-ലെ 45)-യിലെ 21-ാം വകുപ്പിന്റെ അർത്ഥവ്യാപ്തിക്കുള്ളിൽ പണ്ഡിക് സർവ്വസ്ഥമാരായി കണക്കാക്കപ്പേണ്ടതാണ്.

16. കേന്ദ്രസർക്കാർ, സ്റ്റ്രൈക്കളെ സംബന്ധിച്ചുള്ള നയപരമായ മുഖ്യവിഷയങ്ങളിലെല്ലാം കമ്മീഷനുമായി ആലോച്ചിക്കേണ്ടതാണ്.

17. (1) കേന്ദ്ര സർക്കാരിന് ഈ ആക്രിലെ വ്യവസ്ഥകൾ നടപ്പിലാക്കുന്നതിനായി ഒരുദ്യാഗ്രികൾ ഗസറ്റിൽ വിജ്ഞാപനംവഴി ചടങ്ങളുണ്ടാക്കാവുന്നതാണ്.

(2) പ്രത്യേകിച്ചും, മേൽപ്പറഞ്ഞ അധികാരത്തിന്റെ സാമാന്യതയ്ക്ക് ഭംഗം വരാതെയും, അങ്ങനെയുള്ള ചടങ്ങളിൽ താഴെപ്പറയുന്ന കാര്യങ്ങളിൽ എല്ലാറ്റിനുമോ ഏതിനെക്കിലുമോ വ്യവസ്ഥ ചെയ്യാവുന്നതാണ്, അതായത്:

(ക) 4-ാം വകുപ്പ് (5)-ാം ഉപവകുപ്പിന്കീഴിൽ ചെയർപേഴ്സണിനും അംഗങ്ങൾക്കും 5-ാം വകുപ്പ് (2)-ാം ഉപവകുപ്പിന്കീഴിൽ ഉദ്യോഗസ്ഥരാർക്കും മറ്റ് ജീവനക്കാർക്കും നൽകേണ്ട ശമ്പളവും ബത്തകളും അവരുടെ സേവന നിബന്ധനകളും വ്യവസ്ഥകളും;

(ഒ) 8-ാം വകുപ്പ് (3)-ാം ഉപവകുപ്പിന്കീഴിൽ കോ-ഓഫ്റ്റ് ചെയ്യപ്പെട്ട അംഗങ്ങൾക്ക് കമ്മറ്റികളുടെ യോഗങ്ങളിൽ പങ്കെടുക്കുന്നതിനുള്ള ബത്തകൾ;

(ഒ) 10-ാം വകുപ്പ് (4)-ാം ഉപവകുപ്പിലെ (ച) വണ്യത്തിൻ കീഴിലുള്ള മറുകാര്യങ്ങൾ;

(എ) 12-ാം വകുപ്പ് (1)-ാം ഉപവകുപ്പിന്കീഴിൽ സുക്ഷിക്കേണ്ട കണക്കുകളുടെ വാർഷിക സ്റ്റോർമ്മർജ്ജിന്റെ ഫാറം;

(ഓ) 13-ാം വകുപ്പിന് കീഴിൽ വാർഷിക റിപ്പോർട്ട് തയ്യാറാക്കേണ്ട ഫാറംവും സമയവും;

(ച) നിർബന്ധയിക്കപ്പേണ്ടതോ നിർബന്ധയിക്കപ്പോവുന്നതോ ആയ മറ്റേതെങ്കിലും കാര്യം.

(3) ഈ ആക്രിലോപകാരം ഉണ്ടാക്കുന്ന ഓരോ ചടവും, അതുണ്ടാക്കിയതിനുശേഷം കഴിയുന്നതെവേഗത്തിൽ, പാർലമെന്റ് സമേളിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്നേം അതിന്റെ ഓരോ സഭയിലും ഒരു സമേളനത്തിലോ തുടർച്ചയായുള്ള രണ്ടോ അതിലധികമോ സമേളനങ്ങളിലോ അംഗങ്ങനും ആകെ മുപ്പതുവിവസനേതക്ക് വയ്ക്കേണ്ടതും, മുൻപറഞ്ഞ സമേളനത്തിനോ തുടർന്നുള്ള സമേളനങ്ങൾക്കോ തൊട്ടുവരുന്ന സമേളനം അവസാനിക്കുന്നതിനുമുമ്പ് ഇരുസഭകളും ആ ചടത്തിൽ എത്തെങ്കിലും രൂപദേശം വരുത്തുന്നതിൽ യോജിക്കുകയോ അല്ലെങ്കിൽ ഇരുസഭകളും ചടം ഉണ്ടാക്കാൻ പാടില്ലായെന്നതിൽ യോജിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നപക്ഷം, അതിനുശേഷം ആ ചടത്തിന്, അതതു സംഗതിപോലെ, അങ്ങനെ രൂപദേശപ്പെടുത്തിയ രൂപത്തിൽമാത്രം പ്രഭാവം ഉണ്ടായിരിക്കുകയോ പ്രഭാവം ഇല്ലാതിരിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതും എന്നിരുന്നാലും അങ്ങനെയുള്ള രൂപദേശപ്പെടുത്തിയലോ പ്രഭാവശുന്നുമാക്കലോ ആ ചടത്തിന്കീഴിൽ മുമ്പ് ചെയ്തിട്ടുള്ള എന്നിന്റെയെങ്കിലും സാധ്യതയ്ക്ക് ഭംഗം വരാത്തവിധം ആയിരിക്കുന്നതുമാകുന്നു.

